



中文核心期刊  
 中国科技核心期刊  
 中国科学引文数据库核心期刊  
 美国《医学索引》(IM/Medline) 收录期刊

中国精品科技期刊  
 百种中国杰出学术期刊  
 中国国际影响力优秀学术期刊  
 RCCSE 中国权威学术期刊

ISSN 0255-2930  
 CN 11-2024/R

中国针灸

二〇二一年四月  
 第四十一卷  
 第四期

Chinese Acupuncture & Moxibustion

# 中国针灸®

Zhongguo Zhenjiu

CHINESE ACUPUNCTURE & MOXIBUSTION



2021.04

2021年4月 第41卷 第4期  
 Apr. 2021 Vol. 41, No. 4



ISSN 0255-2930



9 770255 293212

中国针灸学会 中国中医科学院针灸研究所 主办  
 SPONSORS: China Association of Acupuncture-Moxibustion  
 Institute of Acupuncture and Moxibustion,  
 China Academy of Chinese Medical Sciences

# 中国针灸

ZHONGGUO ZHENJIU

ISSN 0255-2930 CN 11-2024/R

第 41 卷第 4 期 总第 391 期

2021 年 4 月 12 日出版

(月刊, 1981 年 8 月创刊)

主管 中国科学技术协会

主办 中国针灸学会

(100700 北京东直门内南小街 16 号)

中国中医科学院针灸研究所

(100700 北京东直门内南小街 16 号)

编辑出版 《中国针灸》编辑部

(100700 北京东直门内南小街 16 号)

编辑部电话: 010-84014607

010-64089332

电子信箱: zhenjiubj@vip.sina.com

网上投稿: www.cjacupuncture.com

主 编 刘保延

副主编 喻晓春 景向红

本期责任编辑 杨立丽

广告登记发布号 京东工商广登字 20170031 号

广告发行部电话: 010-84046331

010-64089349

电子信箱: zhenjiuguangfa@aliyun.com

订阅/邮购电话: 010-84046331

印刷装订 北京科信印刷有限公司

(102208 北京市昌平区北清路马连店甲 6 号)

如有印刷装订错误, 印刷厂负责调换

联系电话: 13691514528

国内发行 中国邮政集团公司北京市报刊

发行局

全国各地邮局订阅 订阅代号: 2-53

定价: 30.00 元 (RMB)

台港澳地区: 100.00 元 (RMB)

国外发行 中国国际图书贸易集团有限公司

(100048 北京 399 信箱)

订阅代号: M 497

© 2021 年版权归《中国针灸》编辑部所有

本刊新浪微博: 中国针灸杂志

本刊微信公众号: 中国针灸杂志

本刊投稿指南见本卷第 1 期第 2 页

本刊编委会名单见本卷第 1 期第 109 页

除非特别声明, 本刊刊出的  
所有文章不代表本刊编委会观点

\*\*\*\*\*

未经许可, 本刊所载文章,  
不得翻译、转载

## 目 次

### 论坛 Forum

359 对 JAMA “针刺辅助治疗慢性稳定型心绞痛随机临床试验”一文的讨论

巩昌镇, 梁繁荣, 李灿辉, 潘卫星, 李永明, 冷三华, 樊 莹, 韩松平, 刘 京, 王 山, 彭增福, 陈业孟, 杨观虎, 古旭明, 苏 红, 王少白

Discussion on Acupuncture as adjunctive therapy for chronic stable angina: a randomized clinical trial published in JAMA Internal Medicine

GONG Chang-zhen, LIANG Fan-rong, LI Can-hui, PAN Wei-xing, LI Yong-ming, LENG San-hua, FAN Arthur Yin, HAN Song-ping, LIU Jing, WANG Shan, PENG Zeng-fu, CHEN Ye-meng, YANG Guan-hu, GU Xu-ming, SU Hong, WANG Shao-bai

### 临床研究 Clinical Research

365 “调神健脾”针刺治疗腹泻型肠易激综合症的疗效与 5-HTTLPR 基因多态性的相关性

郭 静, 孙建华, 陈 璐, 耿 昊, 吴晓亮, 宋亚芳, 杨国辉, 沈蓉蓉, 丁 敏, 陆 瑾, 刘 炼, 方向东, 裴丽霞

Correlation between curative effect and 5-HTTLPR polymorphism in treatment of diarrhea-predominant irritable bowel syndrome with acupuncture for regulating shen and strengthening spleen

GUO Jing, SUN Jian-hua, CHEN Lu, GENG Hao, WU Xiao-liang, SONG Ya-fang, YANG Guo-hui, SHEN Rong-rong, DING Min, LU Jin, LIU Lian, FANG Xiang-dong, PEI Li-xia

371 针药结合治疗 2 型糖尿病合并冠心病心绞痛: 随机对照研究

王军媛, 张 军, 刘 颖, 高阎满, 孙佳佳, 刘晓曼

Acupuncture combined with western medication in treatment of type 2 diabetes mellitus with angina pectoris of coronary heart disease: a randomized controlled study

WANG Jun-yuan, ZHANG Jun, LIU Ying, GAO Yan-man, SUN Jia-jia, LIU Xiao-man

377 针刺结合麦粒灸治疗肾虚肝郁型围绝经期抑郁症临床疗效观察

张 熙, 粟胜勇, 覃美相, 蔡慧倩, 黄 梅, 代 琪, 林 安  
Therapeutic effect of acupuncture combined with wheat-grain moxibustion on perimenopausal depression with kidney deficiency and liver depression

ZHANG Xi, SU Sheng-yong, QIN Mei-xiang, CAI Hui-qian, HUANG Mei, DAI Qi, LIN An

381 调督解郁法针刺治疗肿瘤相关性抑郁: 随机对照研究

连建伦, 吴秀敏, 孙 雪, 王艳君, 李艳红

Effect of Tiaodu Jieyu acupuncture on cancer-related depression: a randomized controlled trial

LIAN Jian-lun, WU Xiu-min, SUN Xue, WANG Yan-jun, LI Yan-hong

387 康复机器人康复训练同步针刺运动疗法干预髋部骨折术后康复的疗效观察

严 文, 崔淑仪, 慕容嘉颖, 何婉雯, 庄 珣

Effect of rehabilitation robot rehabilitation training synchronizing acupuncture exercise therapy on postoperative rehabilitation with hip fracture

YAN Wen, CUI Shu-yi, MURONG Jia-ying, HE Wan-wen, ZHUANG Xun

- 391 腰椎间盘突出症单穴电针疗法社区推广应用研究  
黄仕荣, 潘良德, 马燕文, 王智君, 陈颖盈, 俞仲翔  
Research on community promotion and application of single acupoint electroacupuncture therapy for lumbar intervertebral disc herniation  
*HUANG Shi-rong, PAN Liang-de, MA Yan-wen, WANG Zhi-jun, CHEN Ying-ying, YU Zhong-xiang*
- 395 电针对盆腔炎症性疾病后遗症慢性盆腔痛患者的镇痛效果  
梁卓, 王昕, 刘颖华, 张冬梅, 石玲  
Analgesic effect of electroacupuncture on chronic pelvic pain in patients with sequelae of pelvic inflammatory disease  
*LIANG Zhuo, WANG Xin, LIU Ying-hua, ZHANG Dong-mei, SHI Ling*
- 400 针刺联合心理干预对注意缺陷多动障碍患儿注意力、反应抑制能力及脑血流的影响  
张海军, 董晓蕾, 张永法, 房有福, 张洪玉  
Effect of combination of acupuncture and psychological intervention on attention, response inhibition and cerebral blood flow in children with attention deficit hyperactivity disorder  
*ZHANG Hai-jun, DONG Xiao-lei, ZHANG Yong-fa, FANG You-fu, ZHANG Hong-Yu*

### 临证经验 Clinical Experience

- 411 透刺电针联合刺络拔罐治疗顽固性周围性面瘫 78 例  
殷夕冉, 曾西, 李和平, 陈希荣  
Electroacupuncture with penetrating needling combined with blood-letting and cupping for 78 cases of refractory peripheral facial paralysis  
*YIN Xi-ran, ZENG Xi, LI He-ping, CHEN Xi-rong*
- 433 子午流注纳子法配合合谷穴治疗肾虚型牙痛 30 例  
高启秀, 王东杰, 曾沁  
Nazi-method of midnight-noon ebb-flow combined with acupuncture at Hegu (LI 4) for 30 cases of toothache with kidney deficiency  
*GAO Qi-xiu, WANG Dong-jie, ZENG Qin*
- 449 火龙罐治疗脾胃虚弱型妊娠剧吐 30 例  
陈妍, 胡珊, 宁艳, 廖坚, 禹东慧  
Cupping for 30 cases of hyperemesis pregnancy with spleen and stomach deficiency  
*CHEN Yan, HU Shan, NING Yan, LIAO Jian, YU Dong-hui*

### 机制探讨 Study on Mechanism

- 405 电针对孕期饮食限制诱发宫内生长受限大鼠肺发育不良的影响  
牟秋杰, 嵇波, 赵国桢, 刘翼天, 戴健, 路雅雯, Reiko Sakurai, Virender Kumar Rehan, 谢亚娜, 张琴, 石天宇  
Effect of electroacupuncture on lung dysplasia in rats with intrauterine growth restriction induced by maternal food restriction  
*MOU Qiu-jie, Ji Bo, ZHAO Guo-zhen, LIU Yi-tian, DAI Jian, LU Ya-wen, Reiko Sakurai, Virender Kumar Rehan, XIE Ya-na, ZHANG Qin, SHI Tian-yu*
- 413 针刺对应激性胃溃疡模型大鼠肠道菌群及脑和肠组织内 TLR4 含量的影响  
赵珈宇, 王图南, 王旒靖, 薛婷, 吴颖琦, 周子娴, 杨易陈, 邵一轩, 马惠芳  
Effect of acupuncture on intestinal flora and TLR4 in brain and intestinal tissues in rats with stress gastric ulcer  
*ZHAO Jia-yu, WANG Tu-nan, WANG Liu-jing, XUE Ting, WU Ying-qi, ZHOU Zi-xian, YANG Yi-chen, SHAO Yi-xuan, MA Hui-fang*

## Chinese Acupuncture & Moxibustion

ISSN 0255-2930 CN 11-2024/R

( Monthly, first year 1981 )

Vol. 41, No. 4

Published on April 12, 2021

Total 391 issues

### Responsible Institution

China Association for Science and Technology

### Sponsors

China Association of Acup-Mox; Institute of Acup-Mox, China Academy of Chinese Medical Sciences

### Editor and Publisher

Editorial Office of *Chinese Acupuncture & Moxibustion*

16 Nanxiaojie, Dongzhimen Nei, Beijing 100700, China

Tel: 0086-10-84014607

0086-10-64089332

E-mail: zhenjiubj@vip.sina.com

Contribute online: www.cjacupuncture.com

### Editor-in-Chief

LIU Bao-yan (刘保延)

### Vice Editor-in-Chief

YU Xiao-chun (喻晓春)

JING Xiang-hong (景向红)

### Duty Editor

YANG Li-li (杨立丽)

### Department of Advertisement and Issue

Tel: 0086-10-84046331

0086-10-64089349

E-mail: zhenjiuguangfa@aliyun.com

### Printing

Beijing Kexin Printing Co., Ltd.

A6 Beiqinglu Maliandian, Changping

District, Beijing 102208, China

### Overseas Distributor

China International Book Trading Corporation

Distribution Code: No. M 497 Price: 30.00 USD

### Available online at

www.chinajournal.net.cn

### Web site

www. cjacupuncture.com

Copyright@2021 by Editorial Office of

*Chinese Acupuncture & Moxibustion*

All articles published represent the opinions of the authors, do not reflect the official policy of the editorial board, unless this is clearly specified.

## 传承与创新 Inheritance and Innovation

- 421 王麟鹏教授针刺逐邪思想治疗中风病经验介绍  
曹旭, 王少松  
Professor *WANG Lin-peng's* experience in treatment of stroke by acupuncture based on *Zhuxie* theory  
*CAO Xu, WANG Shao-song*
- 424 王寅治疗原发性卵巢功能不全经验  
庞金榜, 王寅  
*WANG Yin's* experience in treatment of primary ovarian insufficiency  
*PANG Jin-bang, WANG Yin*
- 429 施茵从脾肾论治肥胖型多囊卵巢综合征伴不孕症经验摘要  
郭森, 胡晓颖, 高艳玲  
Professor *SHI Yin's* experience in treatment of obese polycystic ovary syndrome based on spleen and kidney functions  
*GUO Sen, HU Xiao-ying, GAO Yan-ling*

## 思路与方法 Thought and Method

- 435 基于《循证针灸临床实践指南: 失眠》研制探讨针灸临床研究的问题与对策  
胡静, 杨金洪, 胡莎, 王柳青  
Problems and countermeasures in clinical studies on acupuncture and moxibustion in course of developing *Guideline for Clinical Practice of Acupuncture and Moxibustion: Insomnia*  
*HU Jing, YANG Jin-hong, HU Sha, WANG Liu-qing*

## 域外采风 Acup-Mox Overseas

- 439 针灸在纳米比亚的现状、发展与思考  
房连强, 王鹏, 丁贤, 韩德雄  
Present situation, prospects and suggestions of acupuncture-moxibustion in Namibia  
*FANG Lian-qiang, WANG Peng, DING Xian, HAN De-xiong*

## 标准研制 Standard and Guideline

- 445 国内针灸临床实践指南制定中存在问题的思考  
赵楠琦, 袁静云, 郭丽花, 董国锋, 王昕, 武晓冬  
Consideration on existing problems in development of clinical practice guidelines for acupuncture and moxibustion in China  
*ZHAO Nan-qi, YUAN Jing-yun, GUO Li-hua, DONG Guo-feng, WANG Xin, WU Xiao-dong*

## 文献研究 Literature Research

- 451 灸法辅助治疗 COPD 稳定期临床疗效及安全性的 Meta 分析  
漏佳丽, 孙海椿, 李晓宇, 胡汉通, 张雅俊, 蒋永亮, 方剑乔  
Clinical efficacy and safety of moxibustion as adjuvant therapy for COPD in stable phase: a Meta-analysis  
*LOU Jia-li, SUN Hai-chun, LI Xiao-yu, HU Han-tong, ZHANG Ya-jun, JIANG Yong-liang, FANG Jian-qiao*

- 458 《针灸大成·策问》词语校诂  
张雷  
Proofreading on terms in Chapter Four (*Cewen*) of *Compendium of Acupuncture and Moxibustion*  
*ZHANG Lei*

## 理论探讨 Discussion on Theory

- 462 “针法浑是泻而无补”新识: 基于视域与立场的分析  
杨峰, 朱玲  
Novel understanding of "acupuncture being for reducing rather than reinforcing": an analysis based on perspective and position  
*YANG Feng, ZHU Ling*

## 百家园 Point of View

- 376 浅谈发蒙针法  
张婉, 阴倩雅, 马祖彬  
Discussion on acupuncture method of *Fameng*  
*ZHANG Wan, YIN Qian-ya, MA Zu-bin*

## 医案选辑 Case Report

- 386 静针重灸法治治疗重型颅脑损伤后胃瘫案  
袁文丽, 邵素菊  
Case of gastroparesis after craniocerebral injury treated by static acupuncture combined with intensive moxibustion  
*YUAN Wen-li, SHAO Su-ju*
- 420 麦粒灸四花穴治疗反流性食管炎案  
吕慧娟, 张奇文, 张全爱  
Case of reflux esophagitis treated by wheat-grain moxibustion at Geshu (BL 17) and Danshu (BL 19)  
*LV Hui-juan, ZHANG Qi-wen, ZHANG Quan-ai*
- 443 卒中后磨牙案  
张元, 李香淑, 鲁海, 赵晓峰, 张春红, 阎莉  
Case of post stroke bruxism  
*ZHANG Yuan, LI Xiang-shu, LU Hai, ZHAO Xiao-feng, ZHANG Chun-hong, YAN Li*
- 467 鹅掌风案  
谢秀俊, 姜伟强  
Case of tinea manus  
*XIE Xiu-jun, JIANG Wei-qiang*

## 述评 Review

- 468 五行针灸回归中国发展概况  
唐丽颖, 鲜馥阳  
Overview of five-element acupuncture development after returning China  
*TANG Li-ying, XIAN Fu-yang*

## 消息 News

- 428 中国针灸学会 2021 年国际学术活动计划  
438 中国针灸学会 2021 年国内学术活动计划  
470a 《中国针灸》第一届青年编委招募通知

- 461 广告目次  
461 读者·作者·编者  
461 征订·书讯